

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1973-1974.**

7 DECEMBER 1973.

**Ontwerp van wet houdende aanpassing van de
begroting van het Ministerie van Justitie voor
het begrotingsjaar 1973.**

INHOUDSTAFEL.

	bladz.
Ontwerp van wet	2
Tabel	5
Titel I. — Gewone uitgaven	6
Verantwoordingsprogramma	18
Bijlage	30

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1973-1974.**

7 DECEMBRE 1973.

**Projet de loi ajustant le budget du Ministère
de la Justice pour l'année budgétaire 1973.**

INDEX.

	pages.
Projet de loi	2
Tableau	5
Titre I. — Dépenses ordinaires	7
Programme justificatif	18
Annexe	30

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van Onze Minister van Justitie en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. — Bijkredieten.**EERSTE ARTIKEL.**

Ten belope van 163.955.000 frank en tot dekking der uitgaven van het begrotingsjaar 1973 worden, op de titel I, gewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1973, bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

ART. 2.

Ten belope van 15.942.973 frank en tot betaling van schuldvorderingen betreffende de vervallen en de afgesloten jaren worden, op de titel I, gewone uitgaven van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1973 bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

II. — Verminderingen.**ART. 3.**

De kredieten, ingeschreven onder de titel I, gewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1973 en omstandig vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel, worden verminderd met 249.686.000 frank.

III. — Diverse bepalingen.**ART. 4.**

De hierna vermelde schuldvorderingen zijn van de vijfjarige verjaring ontheven :

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Justice et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. — Crédits supplémentaires.**ARTICLE PREMIER.**

Il est ouvert pour être rattachés au titre I, dépenses ordinaires, du budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1973, à l'effet de couvrir des dépenses de l'année budgétaire 1973, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 163.955.000 francs.

ART. 2.

Il est ouvert pour être rattachés au titre I, dépenses ordinaires, du budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1973, à l'effet de payer des créances se rapportant à des années périmées et des années closes, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 15.942.973 francs.

II. — Réductions.**ART. 3.**

Les crédits inscrits au titre I, dépenses ordinaires, du budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1973 et détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence de 249.686.000 francs.

III. — Dispositions diverses.**ART. 4.**

Sont relevées de la prescription quinquennale les créances mentionnées ci-après :

SECTIE I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.

SECTION I. — Ministère de la Justice proprement dit.

Artikel — Article	Schuldeiser — Créancier	Dienstjaar — Exercice	Nr. Faktuur — Facture n°	Bedrag — Somme
12.05	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1966	9.218	F 70
74.01	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1963	35.530	4.250
	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1967	41.152	7.300

SECTIE II. — Rechterlijke Macht.

SECTION II. — Ordre judiciaire.

Artikel — Article	Schuldeiser — Créancier	Dienstjaar — Exercice	Nr. Faktuur — Facture n°	Bedrag — Somme
12.02.1	Gemeentebestuur van Hoei. — <i>Administration communale de Huy</i>	1967	—	F 30.330
	Gemeentebestuur van Hoei. — <i>Administration communale de Huy</i>	1968	—	42.015
12.03.1	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1966	36.814	F 9.309
	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1966	7.369	1.118
	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1966	39.245	12.555
	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1967	37.157	3.395
	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1967	11.117	927
	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1968	6.177	6.781
12.04	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1966	82.126	F 5.507
	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1967	60.652	5.401
12.05	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1967	38.738	6.070
12.07	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1966	11.967	1.505
	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1967	39.577	4.587
12.09	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1966	95.458	116.880
	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1967	95.020	14.620
	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1967	95.119	43.860
74.01	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1966	7.718	450
	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — <i>Office central des Fournitures</i>	1968	10.734	1.350

ART. 5.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen met de algemene middelen der Schatkist bestreden worden.

ART. 6.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel 7 december 1973.

BOUDEWIJN,

ART. 5.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 6.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles le 7 décembre 1973.

BAUDOUIN,

Van Koningswege :

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen,*

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

Par le Roi :

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
chargé de la Coördination des Réformes institutionnelles,*

L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice,

H. VANDERPOORTEN.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLET.

(5)

6-VI

TABEL

TABLEAU

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1973 <i>Crédits alloués pour 1973</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Crédits supplémentaires année courante</i>	Verminderingen — <i>Réductions</i>
------	---------	---	--	--

TITEL I.
GEWONE UITGAVEN.

SECTIE I.
EIGENLIJK MINISTERIE VAN JUSTITIE.

HOOFDSTUK I.

Consumptieve bestedingen.

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister F	7.392.000	800.000	—
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :			
	1. Hoofdbestuur	291.643.000	7.000.000	—
	2. Bestuur der Strafinrichtingen	819.526.000	7.185.000	—
	4. Belgisch Staatsblad	97.906.000	2.851.000	—
	6. Veiligheid van de Staat	115.110.000	—	3.000.000
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :			
	1. Hoofdbestuur	2.371.000	69.000	—
	3. Dienst voor Jeugdbescherming	9.618.000	750.000	—
	4. Belgisch Staatsblad	7.002.000	600.000	—
11.10	Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, enz.	34.192.000	1.300.000	—
Totalen voor § 1 F			20.555.000	3.000.000

§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advocaten, enz. :			
	1. Hoofdbestuur F	10.602.000	—	239.000
	2. Bestuur der Strafinrichtingen	8.869.000	307.000	—
	3. Dienst voor Jeugdbescherming	3.313.000	—	133.000
12.02	Water, stoom, gas, enz. :			
	1. Hoofdbestuur	6.833.000	—	32.000
	2. Bestuur der Strafinrichtingen	20.994.000	—	1.393.000
	3. Dienst voor Jeugdbescherming	7.548.000	—	302.000
	4. Belgisch Staatsblad	4.435.000	—	650.000
	6. Veiligheid van de Staat	3.427.000	—	600.000
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen enz. :			
	1. Hoofdbestuur	13.449.000	261.000	—
	2. Bestuur der Strafinrichtingen	12.094.000	563.000	—
	3. Dienst voor Jeugdbescherming	15.335.000	—	613.000
	4. Belgisch Staatsblad	6.563.000	—	1.233.000
	6. Veiligheid van de Staat	3.371.000	125.000	—
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz. :	29.989.000	—	1.745.000
12.05	Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, enz.	33.569.000	—	54.000
12.07	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	8.006.000	197.000	—
12.08	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel, enz.	2.637.000	—	32.000
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz. . .	7.234.000	372.000	—

Kredieten voorgesteld voor 1973 — <i>Credits proposés pour 1973</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Credits supplémentaires années antérieures</i>	Totaal der kredieten — <i>Total des crédits</i>	LIBELLES	Art.
--	--	--	----------	------

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

SECTION I.

MINISTERE DE LA JUSTICE PROPREMENT DIT.

CHAPITRE I.

Dépenses de consommation.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

8.192.000	—	8.192.000	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre . . .	11.02
			Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :	11.03
298.643.000	—	298.643.000	1. Administration centrale	
826.711.000	—	826.711.000	2. Administration des Etablissements pénitentiaires.	
100.757.000	—	100.757.000	4. Moniteur belge	
112.110.000	—	112.110.000	6. Sécurité de l'Etat.	
			Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat . . .	11.04
2.440.000	203	2.440.203	1. Administration centrale.	
10.368.000	—	10.368.000	3. Office de la protection de la jeunesse.	
7.602.000	—	7.602.000	4. Moniteur belge.	
35.492.000	—	35.492.000	Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, etc. .	11.10
	203		Totaux pour le § 1.	

§ 2. — Achat de biens non durables et de service.

			Honoraires des avocats, etc. :	12.01
10.363.000	—	10.363.000	1. Administration centrale.	
9.176.000	—	9.176.000	2. Administration des Etablissements pénitentiaires.	
3.180.000	—	3.180.000	3. Office de la Protection de la jeunesse.	
			Eau, vapeur, gaz, etc. :	12.02
6.801.000	21.792	6.822.792	1. Administration centrale.	
19.601.000	—	19.601.000	2. Administration des Etablissements pénitentiaires.	
7.246.000	300.000	7.546.000	3. Office de la protection de la jeunesse.	
3.785.000	—	3.785.000	4. Moniteur belge.	
2.827.000	—	2.827.000	6. Sécurité de l'Etat.	
			Dépenses d'entretien de locaux etc. :	12.03
13.710.000	101.359	13.811.359	1. Administration centrale.	
12.657.000	175.000	12.832.000	2. Administration des Etablissements pénitentiaires.	
14.722.000	10.000	14.732.000	3. Office de la Protection de la Jeunesse.	
5.330.000	—	5.330.000	4. Moniteur belge.	
3.496.000	—	3.496.000	6. Sécurité de l'Etat.	
28.244.000	400.000	28.644.000	Combustibles solides et liquides, etc.	12.04
33.515.000	56.249	33.571.249	Fournitures de bureau, papier, impressions, etc.	12.05
8.203.000	—	8.203.000	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	12.07
2.605.000	5.000	2.610.000	Produit d'entretien et petit matériel d'entretien, etc.	12.08
7.606.000	116.553	7.722.553	Utilisation de véhicules automoteurs, etc.	12.09

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1973 <i>Credits alloués pour 1973</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Credits supplémentaires année courante</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.			
	1. Hoofdbestuur	7.463.000	—	298.000
	2. Bestuur der Strafinrichtingen	5.052.000	200.000	—
	3. Dienst voor Jeugdbescherming	1.070.000	—	43.000
	6. Veiligheid van de Staat	13.197.000	—	347.000
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing	4.391.000	—	110.000
12.13	Huur van onroerende goederen enz.	128.443.000	—	6.080.000
12.20	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie	50.347.000	—	2.014.000
12.22	2. Criminele informatie: Veiligheidsmaatregelen	3.500.000	—	140.000
12.23	Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen	5.000.000	—	920.000
12.24	Zetwerk, enz. door de drukkerij van het Belgisch Staatsblad aan de privaatnijverheid toevertrouwd	7.600.000	1.000.000	—
12.25	Uitgaven die voortvloeien uit de actie voor sociale bescherming van de Jeugdbeschermingscomités	199.000.000	—	32.960.000
12.26	Werkingskosten van de «Benelux» studiecommissie	220.000	—	9.000
12.28	Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemde- lingen	300.000	—	—
12.29	Kosten voortvloeiend uit overbrenging, enz.	17.000.000	—	680.000
12.31	Voeding en onderhoud van de gedetineerden, enz.	221.928.000	25.879.000	—
12.32	Uitgaven betreffende het onderhoud van de verpleegden, geplaatst, enz.	40.000.000	—	3.600.000
12.33	Onderhoud en opvoeding van de kinderen, enz.	1.865.000.000	—	59.600.000
12.35	Kosten van ontvangst, van voeding en verblijf van stagiairs, enz.	475.000	—	19.000
12.36	Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer, enz. van Belgische juris- ten, enz.	300.000	—	12.000
12.37	Bescherming van personen en van goederen: beschermingsmaatregelen	8.000.000	—	240.000
Totalen voor § 2 F			28.904.000	114.098.000
Totalen voor hoofdstuk I F			49.459.000	117.098.000

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.01	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz. F	1.880.000	700.000	—
33.02	Vergoedingen wegens geneeskundige zorgen, enz.	40.000	—	5.000
33.03	Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen, enz.	415.000	—	21.000
33.04	Toelagen aan wederaanpassingsorganismen, enz.	15.000.000	—	750.000
33.05	Toelagen aan de beschermingscomités, enz.	4.431.000	—	231.000
33.06	Toelage aan de «Revue de Droit pénal»	50.000	—	2.000
33.07	Toelage aan de Nationale Vereniging der Jeugdmagistraten	40.000	—	2.000
33.09	Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen, enz.	450.000	—	22.000
33.13	Toelage voor de herdenkingsceremonie van de instelling van het Parle- ment van Mechelen in 1473	250.000	—	12.000

Kredieten voorgesteld voor 1973 <i>Credits proposés pour 1973</i>	Bijkredieten vroegere jaren <i>Credits supplémentaires années antérieures</i>	Totaal der kredieten <i>Total des crédits</i>	LIBELLES	Art.
7.165.000	—	7.165.000	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	12.10
5.252.000	—	5.252.000	1. Administration centrale.	
1.027.000	30.000	1.057.000	2. Administration des Etablissements pénitentiaires.	
12.850.000	—	12.850.000	3. Office de la Protection de la Jeunesse.	
			6. Sûreté de l'Etat.	
4.281.000	—	4.281.000	Dépenses de formation professionnelle	12.11
122.383.000	170.000	122.553.000	Loyer des biens immobiliers, etc.	12.13
48.333.000	—	48.333.000	Frais de fonctionnement des services de photocopie	12.20
3.360.000	—	3.360.000	2. Information criminelle : mesures de sûreté	12.22
4.080.000	—	4.080.000	Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables.	12.23
8.600.000	—	8.600.000	Travaux de composition, etc. confiés par l'imprimerie du Moniteur belge à l'industrie privée.	12.24
166.040.000	—	166.040.000	Dépenses résultant de l'action de protection sociale des comités de pro- tection de la Jeunesse	12.25
211.000	—	211.000	Frais de fonctionnement de la Commission « Benelux »	12.26
300.000	234.079	534.079	Dépenses de fournitures et de distribution de titres de séjour pour étrangers	12.28
16.320.000	20.000	16.340.000	Frais résultant de transfèrement, etc.	12.29
247.807.000	11.144.208	258.951.208	Nourriture et entretien des détenus, etc.	12.31
36.400.000	1.000	36.401.000	Dépenses relative à l'entretien des élèves placés, etc.	12.32
1.805.400.000	—	1.805.400.000	Entretien et éducation des enfants, etc.	12.33
456.000	—	456.000	Frais de réception, de nourriture et de séjour des stagiaires, etc. . . .	12.35
288.000	—	288.000	Frais de réception de séjour et de transport, etc. de juristes belges, etc.	12.36
7.760.000	—	7.760.000	Protection des personnes et des biens : mesures de protection	12.37
	12.785.240		Totaux pour le § 2.	
	12.785.443		Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE III.

Transfert de revenus.

Transferts de revenus aux ménages.

2.580.000	—	2.580.000	Indemnités diverses à des tiers, etc.	33.01
35.000	—	35.000	Indemnités pour soins médicaux, etc.	33.02
394.000	—	394.000	Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents, etc.	33.03
14.250.000	—	14.250.000	Subsides à des organismes de réadaptation, etc.	33.04
4.200.000	—	4.200.000	Subsides aux comités de patronage, etc.	33.05
48.000	—	48.000	Subside à la « Revue de Droit pénal »	33.06
38.000	—	38.000	Subside à l'association nationale des Magistrats de la Jeunesse	33.07
428.000	—	428.000	Subvention à des publications et à des institutions scientifiques, etc. .	33.09
238.000	—	238.000	Subvention pour les cérémonies commémoratives de l'institution du Parlement de Malines en 1473.	33.13

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1973 <i>Crédits alloués pour 1973</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Crédits supplémentaires années courante</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>
33.15	Tussenkost van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekte- verzekering, enz.	600.000	—	30.000
33.17	Toelage aan het Centrum voor Rechtsdocumentatie (CREDOC) . . .	2.000.000	—	100.000
33.19 (nieuw)	Toelage aan «International Law Association» Belgisch-Luxemburgse afdeling	—	1.000.000	—
<i>Inkomensoverdrachten aan het buitenland.</i>				
34.05	Toelage aan het Internationaal Instituut voor eenmaking van het pri- vaatrecht te Rome	200.000	35.000	—
34.08	Toelage aan de Internationale Unie van Magistraten (Belgische afdeling)	200.000	—	10.000
Totalen voor hoofdstuk III . . . F			1.735.000	1.185.000
HOOFDSTUK V.				
Aankoop van roerende vermogensgoederen.				
74.01	Aankoop van machines, meubilair, enz. F	7.320.000	—	788.000
74.02	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	2.600.000	—	198.000
74.03	Aankoop van meubilair, enz. niet leverbaar door het C.B.B.	21.393.000	—	2.884.000
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land	5.798.000	—	200.000
Totalen voor hoofdstuk V . . . F			—	4.070.000
HOOFDSTUK VI.				
Diverse.				
<i>Niet economisch verdeeld.</i>				
01.01	Diverse uitgaven wegens het volledig in werking stellen, enz. . . . F	45.370.000	—	2.270.000
01.03	Oprichting van een afdeling voor criminele informatie	14.247.000	—	500.000
Totalen voor hoofdstuk VI . . . F			—	2.770.000
Totalen voor sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie. . . F			51.194.000	125.123.000
SECTIE II.				
RECHTERLIJKE MACHT.				
HOOFDSTUK I.				
Consumptieve bestedingen.				
§ 1. — Lonen en sociale lasten.				
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :			
3.	Gerechtelijke politie F	446.351.000	—	14.000.000
Totalen voor § 1 F			—	14.000.000
§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.				
12.01	Erelonen van advocaten, enz. :			
1.	Gewone Rechtsmachten F	35.000.000	—	6.500.000
2.	Militair gerecht	370.000	—	15.000
3.	Gerechtelijke politie	800.000	—	44.000

Kredieten voorgesteld voor 1973 — Crédits proposés pour 1973	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBELLES	Art.
570.000	—	570.000	Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie, etc.	33.15
1.900.000	—	1.900.000	Subside au Centre de Documentation juridique (CREDOC)	33.17
1.000.000	—	1.000.000	Subvention au «International Law Association», branche Belgo-Luxembourgeoise.	33.19 (nouv.)
Transferts de revenus à l'étranger.				
235.000	—	235.000	Subside à l'Institut international pour l'unification du droit privé à Rome.	34.05
190.000	—	190.000	Subside à l'Union internationale des Magistrats (Section belge).	34.08
Totaux pour le chapitre III.				
CHAPITRE V.				
Achat de biens meubles patrimoniaux.				
6.532.000	623.733	7.155.733	Achat de machines, de mobilier, etc.	74.01
2.402.000	—	2.402.000	Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	74.02
18.509.000	366.741	18.875.741	Achat de mobilier, etc. non livrable par l'O.C.F.	74.03
5.598.000	19.186	5.617.186	Achat de moyens de transport terrestre	74.04
1.009.660		Totaux pour le chapitre V.		
CHAPITRE VI.				
Divers.				
Non réparti économiquement.				
43.100.000	—	43.100.000	Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur etc.	01.01
13.747.000	—	13.747.000	Création d'une section d'information criminelle	01.03
13.795.103		Totaux pour le chapitre VI.		
Totaux pour la section I. — Ministère de la Justice proprement dit.				
SECTION II.				
ORDRE JUDICIAIRE.				
CHAPITRE I.				
Dépenses de consommation.				
§ 1. — Salaires et charges sociales.				
432.351.000	—	432.351.000	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. : 3. Police judiciaire.	11.03
Totaux pour § 1.				
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.				
28.500.000	—	28.500.000	Honoraires des avocats, etc. :	12.01
355.000	—	355.000	1. Juridictions ordinaires	
756.000	—	756.000	2. Justice militaire.	
			3. Police judiciaire.	

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1973 <i>Credits alloués pour 1973</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Credits supplémentaires année courante</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>
12.02	Water, stoom, gas, enz. :			
	1. Gewone Rechtsmachten	71.013.000	—	7.840.000
	2. Militair Gerecht	1.089.000	—	43.000
12.03	Onderhoudsuitgaven van lokalen, enz. :			
	1. Gewone rechtsmachten	121.560.000	—	4.862.000
	2. Militair Gerecht	1.501.000	—	60.000
	3. Gerechtelijke politie	11.804.000	—	472.000
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.	17.744.000	—	2.952.000
12.05	Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, enz.	4.446.000	—	—
12.07	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	877.000	—	8.000
12.08	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel, enz.	220.000	—	9.000
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.	5.639.000	—	—
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.			
	1. Gewone Rechtsmachten	26.650.000	—	11.953.000
	2. Militair Gerecht	270.000	—	11.000
	3. Gerechtelijke politie	37.266.000	—	2.239.000
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing	850.000	—	4.000
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.	1.000.000	—	40.000
12.15 (nieuw)	Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het departement bezette Rijksgebouwen .	—	20.700.000	—
12.20	Gerechtskosten in criminele zaken, enz.	171.290.000	—	4.931.000
12.21	Aankoop en verzending van boekjes, enz.	2.000.000	—	80.000
12.22	Aankoop van apparaten voor ademtesten	3.000.000	500.000	—
	Totalen voor § 2 F		21.200.000	42.063.000
	Totalen voor hoofdstuk I F		21.200.000	56.063.000

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.

43.01	Terugbetaling aan de gemeenten voor de prestaties, enz. F	81.086.000	—	15.089.000
	Totalen voor hoofdstuk III F		—	15.089.000

HOOFDSTUK V.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

74.01	Aankoop van machines, meubilair, enz. F	20.400.000	—	919.000
74.03	Aankoop van meubilair, enz., niet leverbaar door het C.B.B.	21.252.000	—	1.958.000
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land.	3.790.000	—	166.000
	Totalen voor hoofdstuk V F		—	3.043.000

Kredieten voorgesteld voor 1973 — <i>Credits proposés pour 1973</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Credits supplémentaires années antérieures</i>	Totaal der kredieten — <i>Total des crédits</i>	LIBELLES	Art.
63.173.000	152.969	63.325.969	Eau, vapeur, gaz, etc. :	12.02
1.046.000	—	1.046.000	1. Juridictions ordinaires.	
			2. Justice militaire.	
116.698.000	423.578	117.121.578	Dépenses d'entretien de locaux, etc. :	12.03
1.441.000	1.338	1.442.338	1. Juridictions ordinaires.	
11.332.000	—	11.332.000	2. Justice militaire	
			3. Police judiciaire.	
14.792.000	60.477	14.852.477	Combustibles solides et liquides, etc.	12.04
4.446.000	10.235	4.456.235	Fournitures de bureau, papier, impressions, etc.	12.05
869.000	6.239	875.239	Habillemeent fourni à l'intervention de l'O.C.F.	12.07
211.000	462	211.462	Produit d'entretien et petit matériel d'entretien, etc.	12.08
5.639.000	175.360	5.814.360	Utilisation de véhicules automoteurs, etc.	12.09
14.697.000	74.876	14.771.876	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. . .	12.10
259.000	—	259.000	1. Juridictions ordinaires	
35.027.000	—	35.027.000	2. Justice militaire.	
			3. Police judiciaire.	
846.000	—	846.000	Dépenses de formation professionnelle	12.11
960.000	—	960.000	Frais exceptionnels de service, etc.	12.14
20.700.000	—	20.700.000	Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-pro- priétaire exécutés en 1972 dans les bâtiments de l'Etat, occupés par le département, à l'intervention de la Régie des Bâtiments. (nouv.)	12.15
166.359.000	—	166.359.000	Frais de justice en matière criminelle, etc.	12.20
1.920.000	833.796	2.753.796	Acquisition et expédition de carnets, etc.	12.21
3.500.000	—	3.500.000	Achats d'appareils pour tests respiratoires	12.22
	1.739.330		Totaux pour le § 2.	
	1.739.330		Totaux pour le chapitre I.	
CHAPITRE III.				
Transferts de revenus.				
Transferts de revenus aux communes et aux provinces.				
65.997.000	—	65.997.000	Remboursement aux communes pour les prestations, etc.	43.01
	—		Totaux pour le chapitre III.	
CHAPITRE V.				
Achat de biens meubles patrimoniaux.				
19.481.000	246.762	19.727.762	Achat de machines de mobilier, etc.	74.01
19.294.000	161.778	19.455.778	Achat de mobilier, etc., non livrable par l'O.C.F.	74.03
3.624.000	—	3.624.000	Achat de moyens de transport terrestre	74.04
	408.540		Totaux pour le chapitre V.	

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1973 <i>Credits alloués pour 1973</i>	Bijkredieten lopend jaar <i>Credits supplémentaires année courante</i>	Verminderings — <i>Réductions</i>
------	---------	---	--	---

HOOFDSTUK VI.

Diverse.

Niet economisch verdeeld.

01.01	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit het in werking stellen van het Gerechtelijk Wetboek	86.000.000	—	31.000.000
Totalen voor hoofdstuk VI F			—	31.000.000
Totalen voor Sectie II. — Rechterlijke Macht F			21.200.000	105.195.000

SECTIE III.

EREDIENSTEN.

11.03	Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten :			
1.	Katholieke eredienst F	1.064.139.000	90.207.000	—
2.	Protestantse eredienst	16.643.000	889.000	—
3.	Anglikaanse eredienst	2.558.000	130.000	—
4.	Israëlitische eredienst	5.599.000	335.000	—
Totalen voor Sectie III. — Erediensten F			91.561.000	—

SECTIE IV.

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.12	Nationaal Instituut voor criminalistiek F	34.405.000	—	19.368.000
Totalen voor hoofdstuk III F			—	19.368.000
Totalen voor sectie IV. — Wetenschappelijk onderzoek . . . F			—	19.368.000
Totalen voor Titel I. — Gewone uitgaven F			163.955.000	249.686.000

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
7 december 1973.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen,*

L. TINDEMANS.

Kredieten voorgesteld voor 1973 — <i>Crédits proposés pour 1973</i>	Bijkredieten vroegere jaren — <i>Crédits supplémentaires années antérieures</i>	Totaal der kredieten — <i>Total des crédits</i>	LIBELLES	Art.
--	--	--	----------	------

CHAPITRE VI.

Divers.

Non réparti économiquement.

55.000.000	—	55.000.000	Dépenses généralement quelconques occasionnées par la mise en vigueur du Code judiciaire .	01.01
------------	---	------------	--	-------

Totaux pour le chapitre VI.**Totaux pour la section II. — Ordre judiciaire.**

SECTION III.

CULTES

1.154.346.000	—	1.154.346.000	Traitements et rétributions des ministres des cultes :	11.03
17.532.000	—	17.532.000	1. Culte catholique.	
2.688.000	—	2.688.000	2. Culte protestant.	
5.934.000	—	5.934.000	3. Culte anglican.	
	—		4. Culte Israélite .	

Totaux pour la section III. — Cultes.

SECTION IV.

RECHERCHE SCIENTIFIQUE.

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus aux ménages.

15.037.000	—	15.037.000	Institut national de criminalistique	33.12
------------	---	------------	--	-------

Totaux pour le chapitre III.**Totaux pour la section IV. — Recherche scientifique.****Totaux pour le Titre I. — Dépenses ordinaires.**

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 décembre 1973.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles,*

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN.

De Staatssecretaris voor Begroting,

A. HUMBLET.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice,

H. VANDERPOORTEN.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUMBLÉT.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Artikel 4 van het wetsontwerp.

Laattijdig ingediende facturen.

TITEL I.**GEWONE UITGAVEN.****SECTIE I.****Eigenlijk Ministerie van Justitie.**

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Bijkrediet : 800.000 frank.

Wijziging in de samenstelling van het Kabinet.

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 7.000.000 frank.

Aanpassing van de kredieten aan de waarschijnlijke uitgaven.

11.03.2. Bestuur der strafinrichtingen.

Bijkrediet : 7.185.000 frank.

Compensatietoelagen voor voordelen in natura (1.723.000 frank).

Tweede luik van de herwaardering ten voordele van het personeel van de strafinrichtingen (5.462.000 frank).

11.03.4. Belgisch staatsblad.

Bijkrediet : 2.851.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

11.03.6. Veiligheid van de Staat.

Vermindering : 3.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.1. Hoofdbestuur.

A. Bijkrediet : 69.000 frank.

Verhoging van het aantal examens en van het aantal kandidaten.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 203 frank.

Onregelmatige prestaties van een ketelstoker in 1971.

11.04.3. Dienst voor Jeugdbescherming.

Bijkrediet : 750.000 frank.

Verhoging van de vergoedingen voor nacht- (240.000 frank) en zondagsprestaties (510.000 frank). Enerzijds aanpassing aan de werkelijke uitgaven 1972 en anderzijds rekening houdend met de toekenning van een jaarvergoeding aan het opvoedend personeel en de verhoging van het aantal titularissen.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Article 4 du projet de loi.

Factures introduites tardivement.

TITRE I.**DEPENSES ORDINAIRES.****SECTION I.****Ministère de la Justice proprement dit.**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit supplémentaire : 800.000 francs.

Changement de la composition du Cabinet.

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc*

11.03.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 7.000.000 de francs.

Adaptation des crédits aux dépenses probables.

11.03.2. Administration des établissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire : 7.185.000 francs.

Indemnités compensatoires pour avantages en nature (1.723.000 francs).

Second volet de la revalorisation intervenue pour le personnel des établissements pénitentiaires (5.462.000 francs).

11.03.4. Moniteur belge.

Crédit supplémentaire : 2.851.000 francs.

Ajustement du crédit à la dépense probable.

11.03.6. Sûreté de l'Etat.

Réduction : 3.000.000 de francs

Adaptation du crédit à la dépense probable.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.1. Administration centrale.

A. Crédit supplémentaire : 69.000 francs.

Augmentation de la fréquence des examens et du nombre de candidats.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 203 francs.

Prestations irrégulières d'un chauffeur de chaudière en 1971.

11.04.3. Office de la Protection de la Jeunesse.

Crédit supplémentaire : 750.000 francs.

Majoration des indemnités pour prestations nocturnes (240.000 francs) et dominicales (510.000 francs). Adaptation d'une part aux dépenses réellement exposées en 1972 et d'autre part, à l'octroi d'une indemnité annuelle au personnel éducatif et à l'augmentation du nombre de titulaires.

11.04.4. Belgisch Staatsblad.

Bijkrediet : 600.000 frank.

Verhoging van het aantal buitengewone bijkomende prestaties.

ART. 11.10. — *Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, enz.*

Bijkrediet : 1.300.000 frank.

Verhoging van het loon der gedetineerden.

ART. 12.01. — *Erelonen van advocaten, enz.*

12.01.1. Hoofdbestuur.

Vermindering : 239.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

12.01.2. Bestuur der Strafinrichtingen.

Bijkrediet : 307.000 frank.

Indexatie van de vergoedingen betaald aan de geneesheren-specialisten (117.000 frank).

Toegekende toelage aan de universitaire attachés - koppeling aan de spilindex van de consumptieprijzen (130.000 frank).

Verplaatsingskosten van de universitaire attachés (60.000 frank).

12.01.3. Dienst voor Jeugdbescherming.

Vermindering : 133.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*

12.02.1. Hoofdbestuur.

A. Vermindering : 32.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 21.792 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

12.02.2. Bestuur der Strafinrichtingen.

Vermindering : 1.393.000 frank.

Restrictiemaatregelen (1.173.000 frank).

Overdracht naar artikel 12.09 van Sectie I (220.000 frank).

12.02.3. Dienst voor Jeugdbescherming.

A. Vermindering : 302.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 300.000 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

12.02.4. Belgisch Staatsblad.

Vermindering : 650.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

12.02.6. Veiligheid van de Staat.

Vermindering : 600.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke behoeften.

11.04.4. Moniteur belge.

Crédit supplémentaire : 600.000 francs.

Accroissement du nombre de prestations supplémentaires extraordinaires.

ART. 11.10. — *Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, etc.*

Crédit supplémentaire : 1.300.000 francs.

Augmentation du salaire des détenus.

ART. 12.01. — *Honoraire des avocats, etc.*

12.01.1. Administration centrale.

Réduction : 239.000 francs.

Mesures de restriction.

12.01.2. Administration des Etablissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire : 307.000 francs.

Indexation des indemnités payées aux médecins spécialistes (117.000 francs).

Allocation accordée aux attachés universitaires - liaison à l'indice des prix à la consommation (130.000 francs).

Frais de déplacement des attachés universitaires (60.000 francs).

12.01.3. Office de la Protection de la Jeunesse.

Réduction : 133.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz, etc.*

12.02.1. Administration centrale.

A. Réduction : 32.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 21.792 francs.

Factures introduites tardivement.

12.02.2. Administration des Etablissements pénitentiaires.

Réduction : 1.393.000 francs.

Mesures de restriction (1.173.000 francs).

Transfert à l'article 12.09 de la Section I (220.000 francs).

12.02.3. Office de la Protection de la Jeunesse.

A. Réduction : 302.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 300.000 francs.

Factures introduites tardivement.

12.02.4. Moniteur belge.

Réduction : 650.000 francs.

Mesures de restriction.

12.02.6. Sûreté de l'Etat.

Réduction : 600.000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins probables.

ART. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, enz.*

12.03.1. Hoofdbestuur.

A. Bijkrediet : 261.000 frank.

Verhoging van het aantal examens en van het aantal kandidaten (250.000 frank).

Verhoging van het maandelijks huurbedrag voor het mecanografisch I.B.M.-materieel (11.000 frank).

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 101.359 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

12.03.2. Bestuur der Strafinrichtingen.

A. Bijkrediet : 563.000 frank.

Weerslag van de verhoging van de lonen der gedetineerden op de door de Centrale Arbeidsdienst toegepaste prijzen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 175.000 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

12.03.3. Dienst voor Jeugdbescherming.

A. Vermindering : 613.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 10.000 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

12.03.4. Belgisch Staatsblad.

Vermindering : 1.233.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

12.03.6. Veiligheid van de Staat.

Bijkrediet : 125.000 frank.

Stijging van de kostprijzen en van de diensten (118.000 frank).

Verhoging van de huurprijzen van blustoestellen (7.000 frank).

ART. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.*

A. Vermindering : 1.745.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 400.000 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.05. — *Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, enz.*

A. Vermindering : 54.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 56.249 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.07. — *Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Bijkrediet : 197.000 frank.

Betrekken van de nieuwe inrichting voor sociaal verweer te Paifve.

Uitgaven voor de uitzet van 40 bewaarders.

ART. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, etc.*

12.03.1. Administration centrale.

A. Crédit supplémentaire : 261.000 francs.

Augmentation de la fréquence des examens et du nombre de candidats (250.000 francs).

Augmentation de la redevance mensuelle de location du matériel mécanographique I.B.M. (11.000 francs).

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 101.359 francs.

Factures introduites tardivement.

12.03.2. Administration des Etablissements pénitentiaires.

A. Crédit supplémentaire : 563.000 francs.

Répercussion de l'augmentation des salaires des détenus sur les prix pratiqués par le Service Central du travail.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 175.000 francs.

Facture introduite tardivement.

12.03.3. Office de la Protection de la Jeunesse.

A. Réduction : 613.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 10.000 francs.

Factures introduites tardivement.

12.03.4. Moniteur belge.

Réduction : 1.233.000 francs.

Mesures de restriction.

12.03.6. Sûreté de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 125.000 francs.

Augmentation des prix et des services (118.000 francs).

Majoration des primes de location d'extincteurs (7.000 francs).

ART. 12.04. — *Combustibles solides et liquides, etc.*

A. Réduction : 1.745.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 400.000 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impressions, etc.*

A. Réduction : 54.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 56.249 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.*

Crédit supplémentaire : 197.000 francs.

Occupation du nouvel établissement de défense sociale de Paifve.

Dépenses d'équipement pour 40 surveillants.

ART. 12.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel, enz.*

A. Vermindering : 32.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 5.000 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.*

A. Bijkrediet : 372.000 frank, waarvan 220.000 frank overgedragen van het artikel 12.02.2 van de Sectie I. Dit bijkrediet is noodzakelijk om de verhoging van de benzineprijs (262.000 frank) en de noodzakelijke vernieuwing van 4 motoren (110.000 frank) te dekken.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 116.553 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.10.1. Hoofdbestuur.

Vermindering : 298.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

12.10.2. Bestuur der strafinrichtingen.

Bijkrediet : 200.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgaven.

12.10.3. Dienst voor Jeugdbescherming.

A. Vermindering : 43.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 30.000 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

12.10.6. Veiligheid van de Staat.

Vermindering : 347.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

Vermindering : 110.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.13. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

A. Vermindering : 6.080.000 frank.

Restrictiemaatregelen (4.080.000 frank) en aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave (2.000.000 frank).

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 170.000 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.20. — *Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie.*

Vermindering : 2.014.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien, etc.*

A. Réduction : 32.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 5.000 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 372.000 francs, dont 220.000 francs transférés de l'article 12.02.2 de la Section I. Ce crédit supplémentaire est nécessaire pour couvrir la hausse du prix de l'essence (262.000 francs) et la rénovation indispensable de 4 moteurs (110.000 francs).

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 116.553 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.10.1. Administration centrale.

Réduction : 298.000 francs.

Mesures de restriction.

12.10.2. Administration des Etablissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire : 200.000 francs.

Adaptation du crédit aux dépenses probables.

12.10.3. Office de la Protection de la Jeunesse.

A. Réduction : 43.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 30.000 francs.

Factures introduites tardivement.

12.10.6. Sécurité de l'Etat.

Réduction : 347.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*

Réduction : 110.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.13. — *Loyer des biens immobiliers, etc.*

A. Réduction : 6.080.000 francs.

Mesures de restriction (4.080.000 francs) et adaptation du crédit à la dépense probable (2.000.000 de francs).

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 170.000 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.20. — *Frais de fonctionnement des services de photocopie.*

Réduction : 2.014.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.22.2. — *Criminele Informatie : Veiligheidsmaatregelen.*

Vermindering : 140.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.23. — *Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen.*

Vermindering : 920.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.24. — *Zetwerk, enz. door de drukkerij van het Belgisch Staatsblad aan de privaattijverheid toevertrouwd.*

Bijkrediet : 1.000.000 frank.

Stijging van de tarieven van de privaattijverheden (200.000 frank).

Uitbreiding van de activiteit van de Regie van de Gevangenisarbeid (200.000 francs).

Meer werk wordt toevertrouwd aan de privaattijverheid (600.000 frank).

ART. 12.25. — *Uitgaven die voortvloeiën uit de actie voor sociale bescherming van de jeugdbeschermingscomités.*

Vermindering : 32.960.000 frank.

Restrictiemaatregelen (7.960.000 frank), aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave (10.000.000 frank), overdracht naar het artikel 12.33 van de Sectie I (15.000.000 frank).

ART. 12.26. — *Werkingskosten van de « Benelux » studiecommissie.*

Vermindering : 9.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.28. — *Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 234.079 frank.

Laattijdig ingediende factuur.

ART. 12.29. — *Kosten voortvloeiend uit de overbrenging, enz.*

A. Vermindering : 680.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 20.000 frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

ART. 12.31. — *Voeding en onderhoud van de gedetineerden, enz.*

A. Bijkrediet : 25.879.000 frank.

Verhoging in de strafinrichtingen van :

a) de voedingsprijs (8.146.000 frank).

b) de onderhoudsprijs (2.400.000 frank).

Aanpassing van de lonen in de instellingen van sociaal verweer (3.300.000 frank) — investeringsuitgaven en aanpassingswerken (2.900.000 frank) verhoging van de onderhoudsprijs (9.133.000 frank).

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 11.144.208 frank.

Laattijdig ingediende kostenstaten van onderhoud.

ART. 12.22.2. — *Information criminelle : Mesures de sûreté.*

Réduction : 140.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.23. — *Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables.*

Réduction : 920.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.24. — *Travaux de composition, etc. confiés par l'imprimerie du Moniteur belge à l'industrie privée.*

Crédit supplémentaire : 1.000.000 de francs.

Hausse des tarifs des industries privées (200.000 francs).

Accroissement de l'activité de la Régie du Travail pénitentiaire (200.000 francs).

Recours plus important à l'industrie privée (600.000 francs).

ART. 12.25. — *Dépenses résultant de l'action de protection sociale des comités de protection de la jeunesse.*

Réduction : 32.960.000 francs.

Mesures de restriction (7.960.000 francs), adaptation du crédit à la dépense probable (10.000.000 de francs), transfert à l'article 12.33 de la Section I (15.000.000 de francs).

ART. 12.26. — *Frais de fonctionnement de la Commission « Benelux ».*

Réduction : 9.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.28. — *Dépenses de fournitures et de distribution de titres de séjour pour étrangers.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 234.079 francs.

Facture introduite tardivement.

ART. 12.29. — *Frais résultant de transfèrement, etc.*

A. Réduction : 680.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 20.000 francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.31. — *Nourriture et entretien des détenus, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 25.879.000 francs.

Majoration dans les établissements pénitentiaires des :

a) prix de la nourriture (8.146.000 francs).

b) prix d'entretien (2.400.000 francs).

Adaptation des salaires dans les établissements de défense sociale (3.300.000 francs) — dépenses d'investissement et travaux d'aménagement (2.900.000 francs) — majoration du prix de la journée d'entretien (9.133.000 francs).

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 11.144.208 francs.

Etats de frais d'entretien introduits tardivement.

ART. 12.32. — *Uitgaven betreffende het onderhoud van de verpleegden geplaatst, enz.*

A. Vermindering : 3.600.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1.000 frank.

Laattijdig ingediende factuur.

ART. 12.33. — *Onderhoud en opvoeding van de kinderen, enz.*

Vermindering : 59.600.000 frank.

Restrictiemaatregelen (— 74.600.000 frank); overdracht van het artikel 12.25 van de Sectie I (+ 15.000.000 frank).

ART. 12.35. — *Kosten van ontvangst, van voeding en verblijf van stagiairs, enz.*

Vermindering : 19.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.36. — *Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer, enz. van Belgische juristen, enz.*

Vermindering : 12.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.37. — *Bescherming van personen en van goederen : beschermingsmaatregelen.*

Vermindering : 240.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.*

Bijkrediet : 700.000 frank.

Uitvoering van vonnissen en minnelijke schikkingen (lijfrente en verschillende vergoedingen, enz.).

ART. 33.02. — *Vergoedingen wegens geneeskundige zorgen, enz.*

Vermindering : 5.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 33.03. — *Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen, enz.*

Vermindering : 21.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 33.04. — *Toelagen aan wederaanpassingsorganismen, enz.*

Vermindering : 750.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 33.05. — *Toelagen aan de beschermingscomités, enz.*

Vermindering : 231.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 33.06. — *Toelage aan de « Revue de Droit pénal ».*

Vermindering : 2.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 12.32. — *Dépenses relatives à l'entretien des élèves placés, etc.*

A. Réduction : 3.600.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1.000 francs.

Facture introduite tardivement.

ART. 12.33. — *Entretien et éducation des enfants, etc.*

Réduction : 59.600.000 francs.

Mesures de restriction (— 74.600.000 francs), transfert de l'article 12.25 de la Section I (+ 15.000.000 de francs).

ART. 12.35. — *Frais de réception, de nourriture et de séjour des stagiaires, etc.*

Réduction : 19.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.36. — *Frais de réception, de séjour et de transport, etc. de juristes belges, etc.*

Réduction : 12.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.37. — *Protection des personnes et des biens : mesures de protection.*

Réduction : 240.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers, etc.*

Crédit supplémentaire : 700.000 francs.

Exécution de jugements et règlements à l'amiable (constitution de rentes et indemnités diverses, etc.)

ART. 33.02. — *Indemnités pour soins médicaux, etc.*

Réduction : 5.000 francs.

Mesures anti-inflatoires.

ART. 33.03. — *Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents, etc.*

Réduction : 21.000 francs.

Mesures anti-inflatoires.

ART. 33.04. — *Subsides à des organismes de réadaptation, etc.*

Réduction : 750.000 francs.

Mesures anti-inflatoires.

ART. 33.05. — *Subsides aux comités de patronage, etc.*

Réduction : 231.000 francs.

Mesures anti-inflatoires

ART. 33.06. — *Subside à la « Revue de Droit pénal ».*

Réduction : 2.000 francs.

Mesures anti-inflatoires.

ART. 33.07. — *Toelage aan de Nationale Vereniging der Jeugdmagistraten.*

Vermindering : 2.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 33.09. — *Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen, enz.*

Vermindering : 22.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 33.13. — *Toelage voor de herdenkingsceremonie van de instelling van het Parlement van Mechelen in 1473.*

Vermindering : 12.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 33.15. — *Tussenkomst van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering, enz.*

Vermindering : 30.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 33.17. — *Toelage aan het Centrum voor Rechtsdocumentatie (CREDOC).*

Vermindering : 100.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 33.19 (nieuw). — *Toelage aan «International Law Association», Belgisch-Luxemburgse afdeling.*

Nieuw krediet : 1.000.000 frank.

Herdenking van het honderdjarig bestaan van de Belgisch Luxemburgse afdeling van de «International Law Association» te Brussel in 1973.

Dit krediet wordt gedeeltelijk gecompenseerd door een vermindering van 500.000 frank op het artikel 01.03 van Sectie I.

ART. 34.05. — *Toelage aan het internationaal instituut voor eenmaking van het privaatrecht te Rome.*

Bijkrediet : 35.000 frank.

Verhoging van de bijdrage der lid-staten in de werkingskosten.

ART. 34.08. — *Toelage aan de Internationale Unie van Magistraten. (Belgische afdeling).*

Vermindering : 10.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

A. Vermindering : 788.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 623.733 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 74.02. — *Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.*

Vermindering : 198.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 33.07. — *Subside à l'Association nationale des Magistrats de la Jeunesse.*

Réduction : 2.000 francs.

Mesures anti-inflationnaires.

ART. 33.09. — *Subvention à des publications et à des institutions scientifiques, etc.*

Réduction : 22.000 francs.

Mesures anti-inflationnaires.

ART. 33.13. — *Subvention pour les cérémonies commémoratives de l'institution du Parlement de Malines en 1473.*

Réduction : 12.000 francs.

Mesures anti-inflationnaires.

ART. 33.15. — *Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie, etc.*

Réduction : 30.000 francs.

Mesures anti-inflationnaires.

ART. 33.17. — *Subside au Centre de Documentation juridique (CREDOC).*

Réduction : 100.000 francs.

Mesures anti-inflationnaires.

ART. 33.19 (nouveau). — *Subside au «International Law Association», branche belgo-luxembourgeoise.*

Crédit nouveau : 1.000.000 de francs.

Commemoration du centenaire de la fondation de la branche belgo-luxembourgeoise de l'«International Law Association» à Bruxelles en 1973.

Ce crédit est compensé partiellement par une diminution de 500.000 francs à l'article 01.03 de la Section I.

ART. 34.05. — *Subside à l'Institut international pour l'unification du droit privé à Rome.*

Crédit supplémentaire : 35.000 francs.

Majoration de la contribution des pays membres dans les frais de fonctionnement.

ART. 34.08. — *Subside à l'Union internationale des Magistrats. (Section belge).*

Réduction : 10.000 francs.

Mesures anti-inflationnaires.

ART. 74.01. — *Achat de machines, de mobilier, etc.*

A. Réduction : 788.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 623.733 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 74.02. — *Achat de machines non livrables par l'O.C.F.*

Réduction : 198.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 74.03. — *Aankoop van meubilair, enz. niet leverbaar door het C.B.B.*

A. Vermindering : 2.884.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 366.741 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 74.04. — *Aankoop van vervoermiddelen te land.*

A. Vermindering : 200.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 19.186 frank.

Laattijdig ingediende factuur.

ART. 01.01. — *Diverse uitgaven wegens het volledig in werking stellen, enz.*

Vermindering : 2.270.000 frank.

Anti-inflatie bestrijding.

ART. 01.03. — *Oprichting van een afdeling voor criminele informatie*

Vermindering : 500.000 frank.

Gedeeltelijke vermindering als compensatie van het krediet aangevraagd op artikel 33.19 van Sectie I.

SECTIE II.

Rechterlijke Macht.

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.3. Gerechtelijke politie.

Vermindering : 14.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

ART. 12.01. — *Erelonen van advocaten, enz.*

12.01.1. Gewone Rechtsmachten.

Vermindering : 6.500.000 frank.

Restrictiemaatregelen (1.400.000 frank), aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave (5.100.000 frank).

12.01.2. Militair gerecht.

Vermindering : 15.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

12.01.3. Gerechtelijke politie.

Vermindering : 44.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.02. — *Water, stoom, gas, enz.*

12.02.1. Gewone rechtsmachten.

A. Vermindering : 7.840.000 frank.

Restrictiemaatregelen (2.840.000 frank) en aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave (5.000.000 frank).

ART. 74.03. — *Achat de mobilier, etc. non livrables par l'O.C.F.*

A. Réduction : 2.884.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 366.741 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 74.04. — *Achat de moyens de transport terrestre.*

A. Réduction : 200.000 francs.

Ajustement du crédit à la dépense probable.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 19.186 francs.

Facture introduite tardivement.

ART. 01.01. — *Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur intégrale, etc.*

Réduction : 2.270.000 francs.

Mesures anti-inflationnaires.

ART. 01.03. — *Création d'une section d'information criminelle.*

Réduction : 500.000 francs.

Diminution compensatoire partielle du crédit postulé à l'article 33.19 de la Section I.

SECTION II.

Ordre judiciaire.

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.3. Police judiciaire.

Réduction : 14.000.000 de francs.

Ajustement du crédit à la dépense probable.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

12.01.1. Juridictions ordinaires.

Réduction : 6.500.000 francs.

Mesures de restriction (1.400.000 francs), adaptation du crédit à la dépense probable (5.100.000 francs).

12.01.2. Justice militaire.

Réduction : 15.000 francs.

Mesures de restriction.

12.01.3. Police judiciaire.

Réduction : 44.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz, etc.*

12.02.1. Juridictions ordinaires.

A. Réduction : 7.840.000 francs.

Mesures de restriction (2.840.000 francs) et adaptation du crédit à la dépense probable (5.000.000 de francs).

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 152.969 frank.

Laattijdig ingediende aangiften van schuldvordering door het gemeentebestuur van Hoei.

12.02.2. Militair gerecht.

Vermindering : 43.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, enz.*

12.03.1. Gewone rechtsmachten.

A. Vermindering : 4.862.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 423.578 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

12.03.2. Militair gerecht.

A. Vermindering : 60.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1.338 frank.

Laattijdig ingediende factuur.

12.03.3. Gerechtelijke politie.

Vermindering : 472.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.*

A. Vermindering : 2.952.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 60.477 frank.

Laattijdig ingediende facturen door het Centraal Bureau voor Benodigheden.

ART. 12.05. — *Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 10.235 frank.

Laattijdig ingediende facturen van het Centraal Bureau voor benodigheden.

ART. 12.07. — *Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

A. Vermindering : 8.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 6.239 frank.

Laattijdig ingediende facturen van het Centraal Bureau voor benodigheden.

ART. 12.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel, enz.*

A. Vermindering : 9.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 462 frank.

Laattijdig ingediende schuldvordering van het Centraal Bureau voor benodigheden.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 152.969 francs.

Déclarations de créance introduites tardivement par l'administration communale de Huy.

12.02.2. Justice militaire.

Réduction : 43.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, etc.*

12.03.1. Juridictions ordinaires.

A. Réduction : 4.862.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 423.578 francs.

Factures introduites tardivement.

12.03.2. Justice militaire.

A. Réduction : 60.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1.338 francs.

Facture introduite tardivement.

12.03.3. Police judiciaire.

Réduction : 472.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.04. — *Combustibles solides et liquides, etc.*

A. Réduction : 2.952.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 60.477 francs.

Factures introduites tardivement par l'Office Central des Fournitures.

ART. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impressions, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 10.235 francs.

Factures de l'Office Central des Fournitures introduites tardivement.

ART. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.*

A. Réduction : 8.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 6.239 francs.

Factures de l'Office Central des Fournitures introduites tardivement.

ART. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien, etc.*

A. Réduction : 9.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 462 francs.

Créance de l'Office Central des Fournitures introduite tardivement.

ART. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 175.360 frank.

Laattijdig ingediende schuldvordingen van het Centraal Bureau voor benodigdheden.

ART. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.10.1. Gewone rechtsmachten.

A. Vermindering : 11.953.000 frank.

Restrictiemaatregelen (1.066.000 frank) en aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave (10.887.000 frank).

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 74.876 frank.

Laattijdig ingediende aangiften van schuldvordering.

12.10.2. Militair gerecht.

Vermindering : 11.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

12.10.3. Gerechtelijke politie.

Vermindering : 2.239.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

Vermindering : 4.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.*

Vermindering : 40.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.15 (nieuw). — *Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het departement bezette Rijksgebouwen.*

Nieuw krediet : 20.700.000 frank.

Terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van de in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken aan de door het departement bezette rijksgebouwen.

ART. 12.20. — *Gerechtskosten in criminele zaken, enz.*

Vermindering : 4.931.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 12.21. — *Aankoop en verzending van boekjes, enz.*

A. Vermindering : 80.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 833.796 frank.

Laattijdig ingediende factuur door het C.B.B. betreffende de aankoop van 50.000 boekjes voor onmiddellijke inning van verkeersboeten.

ART. 12.22. — *Aankoop van apparaten voor ademtesten.*

Bijkrediet : 500.000 frank.

ART. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 175.360 francs.

Créances de l'Office Central des Fournitures introduites tardivement.

ART. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.10.1. Juridictions ordinaires.

A. Réduction : 11.953.000 francs.

Mesures de restriction (1.066.000 francs) et adaptation du crédit à la dépense probable (10.887.000 francs).

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 74.876 francs.

Déclarations de créance introduites tardivement.

12.10.2. Justice militaire.

Réduction : 11.000 francs.

Mesures de restriction.

12.10.3. Police judiciaire.

Réduction : 2.239.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*

Réduction : 4.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.14. — *Frais exceptionnels de services, etc.*

Réduction : 40.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.15 (nouveau). — *Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-proprétaire, exécutés en 1972 dans les bâtiments de l'Etat occupés par le département, à l'intervention de la Régie des Bâtiments.*

Crédit nouveau : 20.700.000 francs.

Remboursement à la Régie des Bâtiments des frais d'entretien exécutés en 1972 dans les bâtiments occupés par le département.

ART. 12.20. — *Frais de justice en matière criminelle, etc.*

Réduction : 4.931.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 12.21. — *Acquisition et expédition de carnets, etc.*

A. Réduction : 80.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 833.796 francs.

Facture introduite tardivement par l'O.C.F. et relative à l'acquisition de 50.000 carnets de perception immédiate d'amendes de roulage.

ART. 12.22. — *Achat d'appareils pour tests respiratoires.*

Crédit supplémentaire : 500.000 francs.

Verhoging van het aantal apparaten voor ademtesten te leveren door het departement aan de rijkswacht in haar actie tegen dronkenschap achter het stuur.

ART. 43.01. — *Terugbetaling aan de gemeenten voor de prestaties, enz.*

Vermindering : 15.089.000 frank.

Aanpassing der kredieten aan de werkelijke behoeften (10.000.000 frank) en restrictiemaatregelen (5.089.000 frank).

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

A. Vermindering : 919.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 246.762 frank.

Door het Centraal Bureau voor benodigdheden laattijdig ingediende facturen.

ART. 74.03. — *Aankoop van meubilair, enz. niet leverbaar door het C.B.B.*

A. Vermindering : 1.958.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 161.778 frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 74.04. — *Aankoop van vervoermiddelen te land.*

Vermindering : 166.000 frank.

Restrictiemaatregelen.

ART. 01.01. — *Allerhande uitgaven die voortvloeien uit het in werking stellen van het Gerechtelijk Wetboek.*

Vermindering : 31.000.000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

SECTIE III.

Erediensten.

ART. 11.03. — *Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten.*

11.03.1. Katholieke eredienst.

Bijkrediet : 90.207.000 frank.

1. Programmatietoelage (2.581.000 frank) op de provisie voor niet-herziene wedden op 1 april 1972.

2. Verlofgeld (82.437.000 frank).

3. Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen op de provisie voor niet-herziene wedden op 1 april 1972 (5.189.000 frank).

11.03.2. Protestantse eredienst.

Bijkrediet : 889.000 frank.

Cfr. verantwoording artikel 11.03.1 - 1 (38.000 frank), 2 (775.000) en 3 (76.000).

11.03.3. Anglikaanse eredienst.

Bijkrediet : 130.000 frank.

Cfr. verantwoording sub. 11.03.1. - 1 (6.000), 2 (113.000) en 3 (11.000).

Augmentation du nombre d'appareils pour tests respiratoires à fournir par le département à la gendarmerie dans son action contre l'ivresse au volant.

ART. 43.01. — *Remboursement aux communes pour les prestations, etc.*

Réduction : 15.089.000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels (10.000.000 de francs) et mesures de restriction (5.089.000 francs).

ART. 74.01. — *Achat de machines, de mobilier, etc.*

A. Réduction : 919.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 246.762 francs.

Factures de l'Office Central des Fournitures introduites tardivement.

ART. 74.03. — *Achat de mobilier, etc. non livrables par l'O.C.F.*

A. Réduction : 1.958.000 francs.

Mesures de restriction.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 161.778 francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 74.04. — *Achat de moyens de transport terrestre.*

Réduction : 166.000 francs.

Mesures de restriction.

ART. 01.01. — *Dépenses généralement quelconques occasionnées par la mise en vigueur du Code judiciaire.*

Réduction : 31.000.000 de francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable.

SECTION III.

Cultes.

ART. 11.03. — *Traitements et rétributions des ministres des cultes.*

11.03.1. Culte catholique.

Crédit supplémentaire : 90.207.000 francs.

1. Allocation de programmation (2.581.000 francs) sur provision pour traitements non péréqués au 1^{er} avril 1972.

2. Pécules de vacances (82.437.000 francs).

3. Contributions patronales aux assurances sociales sur provision pour traitements non péréqués au 1^{er} avril 1972 (5.189.000 francs).

11.03.2. Culte protestant.

Crédit supplémentaire : 889.000 francs.

Cf. justification article 11.03.1. - 1 (38.000), 2 (775.000) et 3 (76.000).

11.03.3. Culte anglican.

Crédit supplémentaire : 130.000 francs.

Cf. justification sub. 11.03.1. - 1 (6.000), 2 (113.000) et 3 (11.000).

11.03.4. Israëlitische eredienst.

Bijkrediet : 335.000 frank.

Cfr. verantwoording sub. 11.03.1. - 1 (12.000), 2 (300.000) en 3 (23.000).

SECTIE IV.

Wetenschappelijk onderzoek.

ART. 33.12. — *Nationaal Instituut voor criminalistiek.*

Vermindering : 19.368.000 frank.

Restrictiemaatregelen (7.037.000 frank) en aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave (12.331.000 frank).

11.03.4. Culte israëlite.

Crédit supplémentaire : 335.000 francs.

Cf. justification sub. 11.03.1. - 1 (12.000), 2 (300.000) et 3 (23.000).

SECTION IV.

Recherche scientifique.

ART. 33.12. — *Institut national de Criminalistique.*

Réduction : 19.368.000 francs.

Mesures de restriction (7.037.000 francs) et adaptation du crédit à la dépense probable (12.331.000 francs).

BIJLAGE.

ANNEXE.

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad.

Liste des décisions du Conseil de Cabinet
régularisées au feuillet d'ajustement.

(in franken)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. — TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(en francs)

Beslissing en datum — <i>Décision et date</i>	Sectie en artikel — <i>Section et article</i>	Betreft — <i>Objet</i>	Bedrag — <i>Montant</i>	
			Lopend jaar — <i>Année courante</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>

Nr./N° 2.242
12-10-1973

S. I.
33.19

Toelage aan « International Law Association » Belgisch-Luxem-
burgse afdeling. — *Subvention au « International Law Asso-
ciation » branche Belgo-Luxembourgeoise* F

1.000.000

—